Distr.: General 11 July 2016 Arabic

Original: English



الدورة الثانية والعشرون كينغستون ٢٠١٦ تموز/يوليه ٢٠١٦

طلب تمديد عقد استكشاف العقيدات المؤلفة من عدة معادن المبرم بين الشركة المحدودة لتنمية موارد أعماق المحيطات والسلطة الدولية لقاع البحار

تقرير اللجنة القانونية والتقنية وتوصيتها

إن اللحنة القانونية والتقنية،

إذ تشير إلى أن الشركة المحدودة لتنمية موارد أعماق المحيطات أبرمت في ٢٠ حزيران/يونيه ٢٠٠١ عقدا لمدة ١٥ سنة لاستكشاف العقيدات المؤلفة من عدة معادن مع السلطة الدولية لقاع البحار،

وإذ تلاحظ أن الأمين العام للسلطة الدولية لقاع البحار تلقى في ٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥ طلبا من الشركة المحدودة لتنمية موارد أعماق المحيطات لتمديد ذلك العقد لمدة خمس سنوات، عملا بالفقرة ٩ من الفرع ١ من مرفق الاتفاق المتصل بتنفيذ الجزء الحادي عشر من اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار المؤرحة ١٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٢،

وإذ تلاحظ أيضا أن الأمين العام أحطر الدولة المزكية وأعضاء السلطة في ٤ كانون الأول/ديسمبر ١٠١٥ وأعضاء اللجنة القانونية والتقنية في ٩ كانون الأول/ديسمبر باستلام الطلب وأدرج النظر في الطلب على حدول أعمال اللجنة خلال الدورة الثانية والعشرين للسلطة،





وإذ تشير إلى أحكام الفقرة ٩ من الفرع ١ من مرفق الاتفاق،

وإذ تشير أيضا إلى مقرَّر مجلس السلطة الدولية لقاع البحار المتعلق بإحراءات ومعايير تمديد خطط عمل الاستكشاف الموافق عليها وفقا للفقرة ٩ من الفرع ١ من مرفق الاتفاق (١)،

وإذ تشير كذلك إلى أنه يتعين على اللجنة النظر في الطلبات على وجه السرعة ووفقا لترتيب استلامها،

وإذ تشير إلى أن اللجنة توصي بالموافقة على طلب تمديد عقد الاستكشاف إذا رأت أن المتعاقد قد بذل عن حسن نية جهودا للامتثال لشروط عقد الاستكشاف ولكنه لم يتمكن، لأسباب خارجة عن إرادته، من إكمال الأعمال التحضيرية اللازمة للانتقال إلى مرحلة الاستغلال، أو إذا لم تبرِّر الظروف الاقتصادية السائدة الانتقال إلى مرحلة الاستغلال،

وقد نظرت في الطلب الذي قدمته الشركة المحدودة لتنمية موارد أعماق المحيطات خلال الاجتماعات التي عقدتها في الفترة من ٢٢ شباط/فبراير إلى ٤ آذار/مارس وفي الفترة من ٤ إلى ١٣ تموز/يوليه ٢٠١٦ وفقا للإجراءات والمعايير،

وإذ تلاحظ أن مقدم الطلب لا يقترح أن يتخلى عن أي جزء من منطقة الاستكشاف الخاصة به،

وقد طلبت إلى مقدم الطلب تقديم مزيد من البيانات والمعلومات لاستكمال الطلب ولاحظت مع التقدير أن هذه البيانات والمعلومات، يما في ذلك البيانات السابقة، قد وردت على النحو الواحب بما يرضى اللجنة،

وقد نظرت في الأسباب التي ساقها مقدم الطلب لطلب تمديد عقده والمعلومات التي قدمها لإثبات أنه لم يتمكن، لأسباب خارجة عن إرادته، من إكمال الأعمال التحضيرية للانتقال إلى مرحلة الاستغلال، وأن الظروف الاقتصادية السائدة لا تبرِّر الانتقال إلى مرحلة الاستغلال،

وقد خلصت إلى أن مقدم الطلب قد بذل جهودا عن حسن نية للامتثال لشروط عقد الاستكشاف ولكنه لم يتمكن، لأسباب خارجة عن إرادته، من إكمال الأعمال التحضيرية للشروع في الاستغلال،

16-11877

[.]ISBA/21/C/19 (\)

۱ - توصي بأن يوافق مجلس السلطة الدولية لقاع البحار على طلب تمديد عقد استكشاف العقيدات المؤلفة من عدة معادن المبرم بين الشركة المحدودة لتنمية موارد أعماق المحيطات والسلطة لفترة خمس سنوات ابتداء من ۲۰ حزيران/يونيه ۲۰۱٦؛

7 - تطلب إلى الأمين العام للسلطة الدولية لقاع البحار أن يتخذ الخطوات اللازمة للتأكد من أن برنامج الأنشطة المقترح في فترة التمديد الوارد في الطلب قد خضع للتعديل لمراعاة المسائل التي أثيرت في الأسئلة التي طرحتها اللجنة القانونية والتقنية، والردود التي وردت من مقدم الطلب والمسائل التي أثيرت أثناء مداولات اللجنة، قبل إلحاق برنامج الأنشطة بوصفه المرفق الأول من الاتفاق الذي سيتم وضعه بين السلطة والشركة المحدودة لتنمية موارد أعماق المحيطات المذكور بشأن تمديد عقد استكشاف العقيدات المؤلفة من عدة معادن، وفقا للتذييل الثاني لمقرَّر المجلس (٢).

.ISBA/21/C/19* (Y)

3/3